

# 10. Woche Alphabet und Aussprache

# Italienisch 365

# **Zehnte Woche**

L'alfabeto e la pronuncia

Das italienische Alphabet besteht aus 21 Buchstaben: 16 Konsonanten und 5 Vokalen. Im Gegensatz zu anderen Sprachen verwendet das Italienische die Buchstaben j, k, w, x, y nicht im einheimischen Wortschatz, obwohl sie in fremdsprachigen Wörtern oder Eigennamen vorkommen können. Jeder Buchstabe hat eine spezifische Aussprache, und einige Buchstaben haben je nach Position im Wort und Kombinationen mit anderen Buchstaben unterschiedliche Laute. Zum Beispiel kann das "c" wie "k" in "cane" oder wie "ch" in "cena" ausgesprochen werden.

lettera		pronuncia	città
Α	а	а	come Ancona
В	b	bi	come Bologna
С	С	ci	come Como
D	d	di	come Domodossola
E	е	е	come Empoli
F	f	effe	come Firenze
G	g	gi	come Genova
н	h	acca	come hotel
ī	i	i	come Imola
L	T	elle	come Livorno

М	m	emme	come Milano
N	n	enne	come Napoli
0	0	0	come Otranto
Р	р	pi	come Palermo
Q	q	cu	come Quarto
R	r	erre	come Roma
s	s	esse	come Sassari
Т	t	ti	come Torino
U	u	u	come Udine
٧	v	vi	come Venezia
Z	z	zeta	come Zara

Außerdem gibt es fünf importierte Buchstaben (J, K, W, X, Y), die in Fremdwörtern vorkommen:

- J: "i lunga"
- K: "kappa"
- W: "doppia vu"
- X: "ics"
- Y: "ipsilon"

ITALIENISCH

# Regole di pronuncia

- 1. C:
  - Vor e und i wird es wie "ch" in "cena" und "cioccolato" ausgesprochen.
  - Vor a, o, u wird es wie "k" in "cane", "cosa", "curioso" ausgesprochen.
- 2.G:
  - Vor e und i wird es wie "g" in "gelato" und "giraffa" ausgesprochen.
  - o Vor a, o, u wird es wie "g" in "gatto", "gola", "gufo" ausgesprochen.
- 3.H: im Italienischen wird es nie ausgesprochen, sondern dient nur dazu, die Aussprache von c und g zu verändern (z. B. "chiaro", "ghetto").
- 4. R: es wird immer schwingend ausgesprochen, wie in "riso".
- 5. S: sie kann stimmlos sein wie in "sasso" oder stimmhaft wie in "rosa".
- 6. GL und GN:
  - GL vor i: "Ij", wie im deutschen Wort "Millionen" (z.B. "famiglia").
  - GN: "nj" wie im Wort "Kognac" (z.B. "gnocchi").
- 7.H: am Anfang des Wortes ist das H stumm (z.B. "Hotel").Q: come "ku" (z.B. "quanto").
- 8.SC:
  - SC vor e und i: pronuncia morbida "sch" (z.B. "scena").
  - SC vor a, o, u: pronuncia dura come "sk" (z.B. "scarpe").
- 9. V: come "w" in tedesco (z.B. "vino").

# **Doppie Consonanti**

Doppelte Konsonanten werden mit einer längeren Pause als einfache Konsonanten ausgesprochen. Beispiele:

- gatto (mit einer Pause zwischen den beiden "t")
- mamma (mit einer Pause zwischen den beiden "m")

## Accenti

Akzente sind in der italienischen Aussprache von entscheidender Bedeutung. Die meisten italienischen Wörter werden auf der vorletzten Silbe betont (z.B. "casa"). Wenn das Wort jedoch auf der letzten Silbe betont wird, wird ein diakritischer Akzent verwendet (z.B. "perché", "città").



# In gelateria

Entrare in un negozio di abbigliamento in Italia è sempre <u>curioso</u>, soprattutto se sei alla ricerca di <u>qualcosa</u> di nuovo da indossare. Visitare un negozio di abbigliamento può essere un ottimo modo per esplorare stili diversi e trovare <u>ispirazione</u>. Ecco dove il divertimento <u>raddoppia</u>: <u>interagire</u> con il <u>personale</u> del negozio in italiano! Non solo <u>renderà</u> la tua esperienza più autentica, ma sarà anche un'ottima occasione per mettere alla <u>prova</u> le tue <u>abilità</u> linguistiche. Immagina di entrare in una boutique e chiedere con sicurezza: "Ha solo questa taglia?" o "Questo tessuto è adatto per l'estate?"

Ein Bekleidungsgeschäft in Italien zu <u>betreten</u>, ist immer <u>spannend</u>, besonders wenn du nach <u>etwas</u> Neuem zum Anziehen suchst. Der Besuch eines Bekleidungsgeschäfts kann eine großartige Gelegenheit sein, <u>verschiedene</u> Stile zu erkunden und <u>Inspiration</u> zu finden. Hier <u>verdoppelt</u> sich der Spaß: mit dem <u>Personal</u> des Geschäfts auf Italienisch zu <u>interagieren!</u> Das <u>macht</u> nicht nur dein Erlebnis authentischer, sondern ist auch eine ausgezeichnete Gelegenheit, deine Sprach<u>kenntnisse</u> zu <u>testen</u>. Stell dir vor, du betrittst eine Boutique und fragst selbstbewusst: "Haben Sie diese Größe nur?" oder "Ist dieser Stoff für den Sommer geeignet?"

#### DIALOGO 1

- Commessa: Buongiorno, posso aiutarla?
  - Guten Tag, kann ich Ihnen helfen?
- Francesca: Buongiorno, si! Cerco un vestito elegante per un'occasione speciale.
  - Guten Tag, ja! Ich suche ein elegantes Kleid für einen besonderen Anlass.
- Commessa: Benissimo, abbiamo una vasta selezione. Cerca qualcosa in particolare?
  - Sehr gut, wir haben eine umfangreiche Auswahl. Suchen Sie etwas Bestimmtes?



- Francesca: Si, vorrei provare questo abito blu, ma ho trovato solo la taglia 44, lo avete anche in una taglia più piccola?
  - Ja, ich würde gerne dieses blaue Kleid anprobieren, aber ich habe nur die Größe 44 gefunden. Haben Sie es auch in einer kleineren Größe?
- Commessa: Certo, questo modello è disponibile anche nella taglia 42!
  - o Natürlich, dieses Modell ist auch in Größe 42 erhältlich!
- Francesca: Perfetto, allora prova una 42. Dove sono i camerini?
  - o Perfekt, dann probiere ich eine 42. Wo sind die Umkleidekabinen?
- Commessa: Da questa parte!
  - Hierentlang!

#### **DIALOGO 2**

- Francesca: Buongiorno, sto cercando delle scarpe da ginnastica (Turnschuhe) da regalare a mia nipote, ma non sono sicura della taglia. Posso cambiarle se non vanno bene?
  - Guten Tag, ich suche Turnschuhe als Geschenk für meine Nichte, bin mir aber nicht sicher über die Größe. Kann ich sie umtauschen, falls sie nicht passen?
- Commessa: Assolutamente, nessun problema! Possono essere cambiate fino a 30 giorni dopo l'acquisto.
  - Absolut, kein Problem! Sie können bis zu 30 Tage nach dem Kauf umgetauscht werden.
- Francesca: La ringrazio, potete impacchettarlo come regalo?
  - Vielen Dank, könnten Sie sie als Geschenk verpacken?
- Commessa: Certamente!
  - Natürlich!



# L'onomastico in Italia

L'onomastico corrisponde al giorno in cui, nella tradizione cattolica, vengono <u>festeggiate</u> le persone che <u>portano</u> lo stesso nome di <u>santi</u> o <u>beati riconosciuti</u>, che sono presenti sul calendario liturgico. Si festeggia quindi la persona, il cui <u>nome proprio coincide</u> con quello del santo presente quello stesso giorno sul calendario.

Der Namenstag entspricht dem Tag, an dem in der katholischen Tradition Menschen gefeiert werden, die denselben Namen wie anerkannte Heilige oder <u>Selige tragen</u>, die im liturgischen Kalender verzeichnet sind. Gefeiert wird also die Person, deren <u>Vorname</u> mit dem des Heiligen <u>übereinstimmt</u>, der an diesem Tag im Kalender vermerkt ist.

#### La tradizione

In passato, spesso, i nomi dei <u>nuovi nati</u> venivano scelti in base alle <u>azioni</u> compiute da un certo santo durante la sua vita, per <u>rendergli omaggio</u>. Oppure, si decideva di dare al <u>neonato</u> il nome di un santo per <u>chiederne la protezione</u>. Per questo motivo, il giorno dell'onomastico era <u>considerato</u> un giorno molto importante, a volte anche di più del giorno del compleanno.

In der Vergangenheit wurden die Namen von <u>Neugeborenen</u> oft basierend auf den <u>Taten</u> eines bestimmten Heiligen während seines Lebens ausgewählt, um ihm Ehre zu <u>erweisen</u>. Oder man entschied sich, dem <u>Neugeborenen</u> den Namen eines Heiligen zu geben, um dessen <u>Schutz zu erbitten</u>. Aus diesem Grund wurde der Namenstag als ein sehr wichtiger Tag <u>angesehen</u>, manchmal sogar wichtiger als der Geburtstag.

# Come si festeggia?

Questo dipende molto da famiglia a famiglia, come sempre non si può generalizzare. Alcuni hanno <u>l'usanza</u> di fare un regalo o un piccolo dono al <u>festeggiato</u>, altri invece celebrano questo giorno come un compleanno: si prepara una torta e si organizza una festa con amici e/o <u>parenti</u>. Altri ancora, invece, augurano solo "Buon onomastico!"



Das hängt stark von Familie zu Familie ab, wie immer kann man nicht <u>verallgemeinern</u>. Einige haben den <u>Brauch</u>, dem <u>Geburtstagskind</u> ein Geschenk oder eine kleine Aufmerksamkeit zu machen, andere hingegen feiern diesen Tag wie einen Geburtstag: Es wird eine Torte vorbereitet und eine Feier mit Freunden und/oder <u>Verwandten</u> organisiert. Wieder andere wünschen einfach nur "Alles Gute zum Namenstag!"

# Dove si festeggia?

Anche qui non c'è una vera e propria regola. Si può dire che questa usanza è molto più diffusa nel Sud Italia rispetto al Nord e Centro Italia. Dipende anche molto dal nome: a volte si fanno gli auguri solo a chi ha dei nomi con un onomastico molto noto (ad esempio nel caso di Lucia, dalla festa di Santa Lucia il 13 dicembre), o più conosciuto in uno specifico posto (come il nome Marco a Venezia, dal patrono San Marco). Ma sono solo alcuni esempi  $\ensuremath{\mathfrak{e}}$ 

<u>Inoltre</u>, soprattutto gli <u>anziani</u> tengono a questa tradizione, in passato era più diffusa.

Auch hier gibt es keine feste Regel. Man kann sagen, dass dieser Brauch im Süden Italiens viel weiter <u>verbreitet</u> ist als im Norden und in der Mitte des Landes. Es hängt auch stark vom Namen ab: Manchmal gratuliert man nur denen, die einen Namen mit einem sehr <u>bekannten</u> Namenstag tragen (zum Beispiel im Fall von Lucia, anlässlich des Festes der Heiligen Lucia am 13. Dezember), oder einem Namen, der an einem <u>bestimmten</u> Ort bekannter ist (wie der Name Marco in Venedig, aufgrund des Schutzpatrons San Marco). Das sind jedoch nur einige Beispiele :

<u>Darüber hinaus</u> halten vor allem <u>älteren</u> an dieser Tradition fest, die früher weiter verbreitet war.



# Vocabolario della settimana

# Wortschatz der Woche

# Nomi (maschili)

- il personale das Personal
- il vestito das Kleid
- il camerino Umkleide
- l'onomastico der Namenstag
- il santo der Heilige
- il beato der Selige
- il nome proprio der Vorname
- il nuovo nato der Neugeborene
- il neonato das Baby
- il festeggiato das Geburtstagskind
- il parente der Verwandte
- l'anziano der alte Mensch

# Nomi (femminili)

- l'ispirazione die Inspiration
- l'abilità die Fähigkeiten
- l'usanza der Brauch
- l'azione die Tat

# Verbi

- entrare eintreten
- raddoppiare verdoppeln
- interagire interagieren
- rendere machen
- provare testen
- festeggiare feiern
- portare tragen
- riconoscere anerkennen
- coincidere con übereinstimmen mit



- rendere omaggio a qlcn. jdn ehren
- chiedere la protezione Schutz erbitten
- generalizzare verallgemeinern

# **Aggettivi**

- curioso neugierig
- diverso verschieden
- vasto umfangreich
- diffuso verbreitet
- specifico bestimmt
- considerato come angesehen als

## Altro

- inoltre außerdem
- qualcosa etwas

Möchtest du mehr das italienische Sprechen üben?
Klick hier und fordere deine kostenlose Probestunde an!

Kostenlose Probestunde

Aktualisiere deine E-Mail-Einstellungen oder melde dich ab hier
© 2024 Italienisch 365
El Palm Mar Number 2
Palm Mar (Tenerife), Arona 38632, Spain
Powered by beehiiv



# Möchtest du schneller Italienisch lernen und fließend sprechen?

Scanne den QR-Code oder besuche unsere Website!







- +49 157 33152946
- italienischlernenonline
- f Italienisch Lernen mit Francesca
- Italienisch Lernen mit Francesca

